

تاريخ الطباعة في العراق :

مطابع الموصل

— تابع مطبعة الدمنكيين —

Histoire de l'Imprimerie des Pères Dominicains
à Mossoul.

—٤—

- ١.١ — « الخلاصة الوفية في علم الجغرافية » للقس يوسف يونان الموصل
الكلداني (١٨٩١ ص ١٥٨)
- ١.٢ — « كتاب الذهب لتهديب أحداث العرب » لسليم حسون جزءان (١٩١١
— ١٩١٣ ص ٨٠ — ٨٠)
- ١.٣ — « لمحة اختبارية وفنية في الحمى التيفوئيدية » للدكتور حنا خياط مدير
المستشفى البلدي والمستشفى الفرنسي للإباء الدومنيكيين في الموصل يومئذ
(مدير الصحة العنلة في حكومة العراق اليوم) (١٩١١ ص ٤٢)
- ١.٤ — « الأجوبة الشافية في فن الصرف والتجو » الجزء الأول في الصرف
لسليم حسون (١٩٠٦ ص ٢٦٤)
- ١.٥ — « مختصر مفيد في اصول الصرف والتجو » لسليم حسون جزءان طبع
الأول طبعة ثانية ص ١١٦ — ١٢٨)
- ١.٦ — « خلاصة الجغرافية » القه لأب رويسيل الدومنيكي وسليم حسون
(ونشره غفلامن اسمها) ص ١٨٠)
- ١.٧ — « ذخيرة الأذهان في تواريخ المشاركة والمنازاة والسريان » للقس بطرس
نصري الكلداني (١) طبع المجلد الأول سنة ١٩٠٥ (ص ٥٩٩) وخربت

﴿ القس بطرس نصري الكلداني ﴾

هو القس بطرس بن جرجس ابن القس فرسيس ابن الشمس ججو . ولقب الموصل
في ٢٠ حزيران ١٨٦١ . ودرس على للأمران السيد اقايمس يوسف داود الترماني اولاً
ثم اوسله هذا سنة ١٨٧٨ الى مدرسة مجمع انتشار الايمان في رومة ومنها حاز شهادة للغة في
الفلسفة واللاهوت ورسم هناك كاهناً سنة ١٨٨٧ ثم عاد الى وطنه الموصل . وقد اشتمل في

المطبعة في الوقت الذي اشرنا اليه ولما يكمل المجلد الثاني بل انتهى الى
(ص ٤٣٢) وقد بوشر بطبعه سنة ١٩١٣ ، لهذا لم يعرف المجلدان
ولم يشيخا بين الناس .

﴿ كتب بلغات مختلفة ﴾

١٠٨ - « المناهل الفرنسية لورا العربية » رتبها وعربها المأران السيد اقليمس
يوسف داود السرياني (١٨٦٥ : ص ٢٥١)

١٠٩ - « غراماطيق نحو اللغة الفرنسية » باللغة العربية له (١٨٦٥ ص ٢٦٢)

١١٠ - « الطريقة الجديدة لتعليم الفرنسية في ستة اجزاء للابولوبيليا لومونكي
(وقد اغفل اسمه لدي النشر) ١٨٩١ ثم ١٨٩٥ وكرر طبع بعض
اجزائه (ص ١٤٣)

خدمة كنيسة القديسة مسكنته . وعلم اللاهوت النظري والادبي والفلسفة في للدرسة
البيطريكية الاكليريكية الكلدانية في الموصل سنين . توفي على اثر مرض قصير في ١٨٨٨
سنة ١٩١٧ في مسقط رأسه .

ومن مؤلفاته المخطوطة غير مذكورنا في هذه المقالة : ١ - الاصول الفلسفية (في جزئين)
٢ - الاصول الشهية في خلاصة الخلاصة اللاهوتية ٣ - الاصول اللاهوتية في امتيازات واهجاد
مريم العذراء ٤ - الخلاصة اللاهوتية في اسرار الكنيسة (عن مار توما) ٥ - اعاني
القلوب في دحض اضاليل الشعوب (عن مار توما) ٦ - كنز الآثار الشرقية في تواريخ
البيعة السريانية الكلدانية (هو مطول للكاتب المذكور اعلاه) ٧ - التحفة السنية في
تاريخ سلسلة الابرشيات الشرقية ٨ - تعزيز اليقين في تصديق الدين (في مجلدين)
٩ - تاريخ ابن العبري الكنسي (ترجمه الى العربية و اضاف اليه حواشي) ١٠ - سنهدوس
الطائفة الكلدانية ١١ - تواريخ الكنيسة السريانية الشرقية والفرسية (ترجم في جزء
الثاني مقالة ليوسف السمعاني صاحب « الخزانة الشرقية » عن اللاتينية ١٢ - تاريخ
النساطرة ومؤلفهم وهو ترجمه كتاب السمعاني المشار اليه في تاريخ الكنيسة الكلدانية
النيسطورية عن اللاتينية الا انه تم اخباره الى العصر الحاضر وعاق عليه حواشي ١٢ -
تلخيص معجم البلدان لياقوت الحموي في ٤٧٨ صفحة بحجم كبير . وله في الواعظ
والتأملات التقوية « الدستور الثمين في ترويض الابواب وارشادها الى ميناء الخلاص »
١٤ - المنهج السديد في استمداد الانس الى الدار السعيد ١٥ - المكتبة السنوية في
فوت النفس باسرار الحياة الروحية ١٦ - التحفة الشهية . وله مقالات عديدة في مجلتي
« الكنيسة الكاثوليكية » و « المشرق » وغيرها (الكتاب)

١١١ - « التحفة السنية لطلاب اللغة العثمانية » تأليف نعم فتح الله سعلر
(١٨٩٤ من ٢٥٥ وطبع ثانية ١٨٩٥ في جزئين ص ٣٠٦ و ٢٩٤)

١١٢ - « مكلمات تركية عربية » له (١٨٩٦ من ٢٠٠)

١١٣ - « مبادئ القراءة السريانية » للمطران السيد اقليمس يوسف داود
السرياني (١٨٧٤ و ١٨٧٩ من ١٠٧ ثم ١٨٩١ من ١١٥)

١١٤ - « اللمعة الشبيهة في نحو اللغة السريانية » على كلا منهبي الغربيين
والشرقيين . للمطران السيد اقليمس يوسف داود السرياني . افتتحها
بمقدمة في صفات اللغة السريانية وانواع اللسان السرياني وفروع الكتابة
للسريان والقلم القديم والاقلام التي اشتقت منه والعلامات المدوية
واستباط الحركات وشارات العلامات الخطية السريانية والالفاظ المستعارة
للسان السرياني والالفاظ المعارة منه مع مختصر تاريخ اللغة السريانية
والكتب التي ألغيت اضبطها واحكمها . وقد استقرت المقدمة ٢٠٨
صفحات طبع اولاً (١٨٧٩ من ٤٦٤) ثم طبع ثلثية في مجلدين
ضخمين ؛ وقد نقحه وزاد عليه ، وذيله بخاتمة في صناعة الشعر طبع
في (١٨٩٦ و ١٨٩٨ من ٤٧٩ - ٤١٤) ولهذا الكتاب ترجمة باللاتينية
بقلم البطريرك شرحاني ص ٧٣٠

١١٥ - « دليل الراغبين في لغة الاراميين » للمطران يعقوب اوجين منا
الكلداني احد غريجي الموسس البطريركية الكلدانية والاساذ في مدرسة
مار يوحنا الحبيب الاكليريكية للاباء النوبتكين في الموصل في ذلك العهد
في اللغتين الارمية والعربية بالحرف الكلداني مع مقدمة في تسمية الارمين
بالسريان وبلاد السريان وفتحهم الصحيحة . والطريقة التي اتبعها في
معجمه والمآخذ التي اعتمد عليها في تأليفه . وذكر بعض اصول ارمية
لم تذكر في بقية المعجمات وتصحيح بعض اغلاطها (طبع ١٩٠٠
ص ٨٧٣)